



N°80

Mars - 2013

TOUS  
à  
L'AG !

**FORMATION**  
SPEED-RIDING  
ASSURANCES  
LE KITE HAUT NIVEAU  
SÉCURITÉ

# VOL PASSION



Fédération Française  
de Vol Libre

Trimestriel 1,50€

LE MAGAZINE DE LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DE VOL LIBRE

INFO



## ENTRE CIEL ET TERRE, FINALISTE DE « FAIS-NOUS RÊVER »

Après le club Eur'enciel (voir Vol Passion précédent)... le club Entre Ciel et Terre, d'Aix-les-Bains, gestionnaire du décollage du Revard, nous fait savoir qu'il a, lui aussi, été retenu comme lauréat régional « Fais-nous rêver » 2011/2012 dans la région Rhône-Alpes.

La 13<sup>e</sup> édition de l'opération « Fais-nous rêver » a en effet permis de repérer depuis juin 2012 dans chaque région les initiatives socio-sportives les plus innovantes qui permettent le vivre ensemble, l'insertion ou l'éducation de personnes fragilisées ou socialement démunies.

Notre action Envole-toi ! a été retenue parmi les meilleures de la région Rhône-Alpes à l'occasion du jury auquel nous avons participé, avec remise des prix régionaux le 24 novembre 2012 à la salle Technopole et au stade Geoffroy-Guichard à Saint-Étienne.

Nous avons également été sélectionnés pour la finale nationale qui aura lieu le mercredi 13 février 2013 au ministère des Sports 95, avenue de France à Paris. 64 associations, dont la nôtre, viendront ainsi présenter leur action devant des commissions composées de représentants de l'État, du mouvement sportif, de collectivités, d'entreprises, d'universités, d'associations.

À l'issue du jury, une remise des prix sera organisée à partir de 18h à l'Assemblée nationale afin d'annoncer officiellement les résultats et

de présenter les actions lauréates aux différents partenaires et aux médias.

Le projet Envole-toi est né en 2012 de la volonté conjointe des membres du club de vol libre aixois Entre Ciel et Terre et des équipes de direction et d'animation d'un établissement de la fondation Apprentis d'Auteuil, la Maison d'enfants à caractère social Saint-Benoît à Seynod, pour offrir la chance à des jeunes en difficultés sociales de « décoller et de prendre de la hauteur » grâce au parapente !

### Envole-toi ! pour s'élever

Le parapente est une activité riche de nombreuses vertus éducatives comme le respect des autres, de l'environnement et du matériel, la responsabilité, l'engagement, la sécurité, la confiance en soi, le contrôle de ses émotions... Avec Envole-toi ! nous souhaitons permettre à des jeunes vulnérables de prendre confiance et d'intégrer des règles essentielles de vie sociale qui puissent servir de repères pour construire leur identité et avancer aussi dans leurs projets personnel et professionnel.



PHOTOS ENTRE CIEL ET TERRE.

### Envole-toi ! pour rencontrer l'Autre

Le parapente, parce qu'il permet le partage de valeurs, de codes, d'un langage et d'émotions est un puissant vecteur de lien social. Le club Entre Ciel et Terre, à l'image de la communauté du parapente, rassemble autour d'une passion commune des pratiquants de tous âges et générations, de toutes catégories sociales et situations professionnelles, de milieux rural et urbain, sans considération ethnique, politique ou religieuse. La pratique du parapente oblige donc à rompre avec le sectarisme et permet de faire l'apprentissage de la diversité.

### Envole-toi ! pour l'égalité des chances

Le sport n'a pas vocation à résoudre tous les maux de notre société, mais il permet d'améliorer l'hygiène et la qualité de la vie de ceux qui accèdent à sa pratique. Le parapente est un sport équitable par excellence. Le ciel n'est un élément naturel pour personne et chacun s'y trouve placé sur un pied d'égalité. Avec Envole-toi ! il s'agit d'offrir à des jeunes éloignés de cette pratique sportive la possibilité de s'y

initier dans le cadre privilégié d'une démarche solidaire.

### Envole-toi ! dans le temps

Avec Envole-toi ! il s'agit ainsi d'amener les jeunes et leurs éducateurs volontaires à partager les sensations du vol en parapente en biplace, puis à découvrir progressivement les règles de pratique du vol libre pour donner à certains le goût et les moyens de s'engager dans un cursus de formation. Notre ambition pour Envole-toi ! est de s'engager dans la durée pour permettre, au fil des ans, d'initier un grand nombre de jeunes au parapente et leur offrir de nouvelles perspectives de vie. La première phase de découverte du vol grâce au biplace est lancée depuis plusieurs mois et nous offre d'ores et déjà de merveilleux moments de partage et d'émotions.

### Envole-toi ! avec nous

La réussite et la pérennité de ce projet nécessitent la mobilisation de moyens humains et matériels importants qui dépassent les capacités de ses instigateurs.

Si vous souhaitez vous associer à notre démarche citoyenne et solidaire en faveur de jeunes en difficulté sociale, vous pouvez nous aider à leur faire prendre leur envol. Biplaceurs, moniteurs BE, écoles labellisées, importateurs, revendeurs, sponsors... nous pouvons faire un bout de chemin ensemble ;-) N'hésitez pas à prendre contact avec nous.

[www.ciel-et-terre.fr/club/accueil.php#president@ciel-et-terre.fr](http://www.ciel-et-terre.fr/club/accueil.php#president@ciel-et-terre.fr)

Envole-toi ! c'est, pour la première année, plus d'une trentaine de vols biplace grâce à la mobilisation d'une dizaine de biplaceurs d'Entre Ciel et Terre, brevetés et assurés, bien évidemment ; c'est aussi une journée pente-école au Semnoz, mais aussi l'envie de continuer ces actions en 2013... car nos vols biplaces ont pris soudainement une autre valeur pour les éducateurs que nous sommes aussi par ailleurs !

2013 verra donc se dérouler de

nouveau de nombreux vols biplace, des séances en pente-école, des formations en école labellisée, des rencontres, des échanges, mais aussi un projet de challenge « *jeunes et autres* » en Savoie, au sein du comité départemental, pour faire se rencontrer tous les acteurs savoyards qui travaillent dans ce sens.

Envole-toi ! c'est aussi un site consacré à ce projet : <http://envoler.wordpress.com/>

... et enfin un film de présentation : <http://youtu.be/-TSfo9IH520>

Le tout avec le parrainage de Yann Martail... et un club entièrement acquis à ce projet.

Patrice Gonin (*président ECT*)  
Jean-François Dietlin (*membre de ECT*  
et directeur de la maison d'enfants de Seynod). 

## → 2012 : UNE BELLE ANNÉE, « FAIS-NOUS RÊVER » POUR LE PARAPENTE

**Le club PLAINE AIR ALTITUDE est lauréat  
« Fais-nous rêver » en Picardie.**

Après l'annonce du club Eur'en Ciel lauréat « *Fais-nous rêver* » en Normandie, celle du club Entre Ciel Et Terre en Rhône-Alpes, cela devient vraiment une bonne année pour cette récompense bisannuelle 2011-2012 avec la pratique du parapente valorisée par les instances sportives.

Le club Plaine Air Altitude avait aussi reçu ce titre de l'Agence pour l'éducation par le sport (APELS), ce 23 juin à Amiens pour la Picardie, beau triplé !

Nous concourrions dans la catégorie « *Vivre ensemble sur les territoires* ». Le jury a particulièrement retenu notre petite association d'une quinzaine de licenciés pour l'ouverture de ses baptêmes à vraiment tous les publics, y compris aux personnes en situation de handicap, mais aussi pour son profond esprit de découverte de notre activité. En été, en fait partie un partenariat avec la Direction départementale de la cohésion sociale pour faire voler les jeunes.

Le souci permanent d'inclure le public en situation de handicap a été relevé par nos partenaires et passagers de l'Association des Paralysés de France, qui ont souvent fait remarquer à quel point l'humain était au centre de nos préoccupations.

Avec plus de la moitié de nos pilotes qualifiés biplace, la découverte est possible lors de toutes nos séances, tout au long de l'année. En 2012, nous avons réalisé 170 vols tandem, ce qui représente près d'un tiers de notre activité de vol treuillé.

Notre dispositif, avec plusieurs plates-formes officielles de décollage treuillé réparties dans le sud du département de l'Aisne, permet de voler au-dessus de différents bassins de vie, facilitant l'accès des populations citadines proches à cette activité de pleine nature.

Georges Troislouches,   
[www.plaine2a.fr](http://www.plaine2a.fr)

→ Avec l'appui de tous nos bénévoles, Plaine Air Altitude, c'est aussi l'organisation d'une compétition de distance en région « *Plaine* » pour la quatrième année consécutive.

Rendez-vous sur le calendrier officiel FFVL pour les inscriptions <http://parapente.ffvl.fr/compet/2192>  
À bientôt sur nos lignes !